

F. 91 — 1969

12 JUNI 1991. — Arrêté ministériel portant création auprès de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique d'un Centre de surveillance de l'atmosphère supérieure et de la plasmasphère et la magnétosphère

Le Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des services publics et des Etablissements scientifiques et culturels nationaux,

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut des établissements scientifiques de l'Etat, en particulier l'article 10;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1965 relatif au financement des programmes de recherche scientifique fondamentale collective, en particulier l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 14 avril 1965 relatif au financement de la recherche fondamentale collective d'initiative ministérielle;

Vu l'arrêté ministériel du 20 avril 1965, pris en exécution de l'arrêté royal du 14 avril 1965 précité;

Vu l'arrêté royal du 27 mai 1988 délimitant les attributions ministérielles à l'égard des institutions culturelles nationales et des établissements scientifiques nationaux;

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence, considérant que la mise en application de cet arrêté doit se faire sans délai,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est créé auprès de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique un « Centre de surveillance de l'atmosphère supérieure et de la plasmasphère et la magnétosphère » dénommé ci-après « le Centre ».

Art. 2. Le Centre a pour mission d'obtenir et de diffuser les données scientifiques relatives aux changements globaux et les conditions d'utilisation de l'espace extra-atmosphérique par suite de l'évolution de la composition atmosphérique et des radiations entourant la terre.

Art. 3. Le Conseil scientifique de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique établira annuellement un rapport sur les activités du Centre, qui sera transmis au Ministre compétent.

Art. 4. Le chef de l'établissement désignera un responsable du Centre qui sera chargé de la gestion journalière.

Art. 5. En vue de la réalisation de sa mission, et sans préjudice du soutien matériel et financier de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique, le Centre bénéficiera d'une subvention annuelle à charge du budget des affaires scientifiques et culturelles.

Bruxelles, le 12 juin 1991.

L. TOBBACK

N. 91 — 1970

12 JUNI 1991. — Ministerieel besluit tot oprichting bij het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie van een Centrum voor de continue waarneming van de hogere atmosfeer, de plasmasfeer en de magnetosfeer

De Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, inzonderheid artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1965 betreffende de financiering van programma's van collectief fundamenteel onderzoek, inzonderheid artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 april 1965 tot regeling van de financiering van het collectief fundamenteel onderzoek op ministerieel initiatief;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 april 1965 genomen ter uitvoering van voormeld koninklijk besluit van 14 april 1965;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 mei 1988 tot afbakening van de ministeriële bevoegdheden inzake de nationale culturele en de nationale wetenschappelijke instellingen;

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, overwegende dat de inwerkingtreding van dit besluit onverwijld dient te geschieden,

Besluit :

Artikel 1. Bij het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie wordt een « Centrum voor de continue waarneming van de hogere atmosfeer, de plasmasfeer en de magnetosfeer » opgericht, hierna genoemd « het Centrum ».

Art. 2. Het centrum heeft tot taak de verzameling en de verspreiding van de wetenschappelijke gegevens betreffende de globale wijziging en van de voorwaarden voor het gebruik van de buitenaardse atmosfeer ten gevolge van de evolutie van de samenstelling van de atmosfeer en de straling die de Aarde omringt.

Art. 3. De wetenschappelijke raad van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie zal jaarlijks een verslag opstellen over de activiteiten van het Centrum, dat aan de bevoegde Minister wordt overgemaakt.

Art. 4. Het hoofd van de instelling stelt een verantwoordelijke voor het Centrum aan, die belast is met het dagelijks beheer.

Art. 5. Met het oog op de verwezenlijking van zijn opdracht en onverminderd de materiële en financiële steun verleend door het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie, wordt een jaarlijkse toelage aan het Centrum toegekend ten laste van de kredieten uitgetrokken op de begroting van de culturele en wetenschappelijke aangelegenheden.

Brussel, 12 juni 1991.

L. TOBBACK

F. 91 — 1970

12 JUNI 1991. — Arrêté ministériel portant création auprès de l'Observatoire royal de Belgique d'un Centre de Géophysique interne et de Géodésie spatiale

Le Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des services publics et des Etablissements scientifiques et culturels nationaux,

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut des établissements scientifiques de l'Etat, et notamment l'article 10;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1965 relatif au financement des programmes de recherche scientifique fondamentale collective, et notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 14 avril 1965 relatif au financement de la recherche fondamentale collective d'initiative ministérielle;

N. 91 — 1969

12 JUNI 1991. — Ministerieel besluit tot oprichting bij de Koninklijke Sterrenwacht van België van een Centrum voor interne Geofysica en Ruimtegeodesie

De Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1965 betreffende de financiering van programma's van collectief fundamenteel onderzoek, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 april 1965 tot regeling van de financiering van het collectief fundamenteel onderzoek op ministerieel initiatief;

Vu l'arrêté ministériel du 20 avril 1965, pris en exécution de l'arrêté royal du 14 avril 1965 précité;

Vu l'arrêté royal du 27 mai 1988 délimitant les attributions ministérielles à l'égard des institutions culturelles nationales et des établissements scientifiques nationaux;

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence, considérant que la mise en application de cet arrêté doit se faire sans délai,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est créé auprès de l'Observatoire royal de Belgique un « Centre de Géophysique interne et de Géodésie spatiale », dénommé ci-après « le Centre ».

Art. 2. Le Centre a pour mission d'assurer les tâches de recherche et de service public pour :

— l'étude, le développement et l'analyse mathématique des mesures de géodésie spatiale pour l'intégration de la Belgique dans les systèmes de référence européens et mondiaux;

— l'élargissement, la densification et la validation du réseau gravimétrique national à des fins de recherches pures et appliquées, y compris son intégration au réseau européen et la détermination des paramètres permettant son utilisation par les techniques de la géodésie spatiale;

— la mesure et l'interprétation des événements sismiques affectant le territoire national et les pays limitrophes y compris une participation à la surveillance, par les méthodes spatiales précitées, des déformations de la plaque continentale européenne;

— assurer la cohérence spatiale des mesures gravimétriques, sismiques et de positionnement.

Art. 3. Le Conseil scientifique de l'Observatoire royal de Belgique établira annuellement un rapport sur les activités du Centre, qui sera transmis au Ministre compétent.

Art. 4. Le chef de l'établissement désignera un responsable du Centre qui sera chargé de la gestion journalière.

Art. 5. En vue de la réalisation de sa mission, et sans préjudice du soutien matériel et financier fourni par l'Observatoire royal de Belgique, le Centre bénéficiera d'une subvention annuelle à charge du budget des Etablissements scientifiques et des Affaires culturelles communes.

Bruxelles, le 12 juin 1991.

L. TOBBACK

Gelet op het ministerieel besluit van 20 april 1965 genomen ter uitvoering van voormeld koninklijk besluit van 14 april 1965;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 mei 1988 tot afbakening van de ministeriële bevoegdheden inzake de nationale culturele en de nationale wetenschappelijke instellingen;

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, overwegende dat de inwerkingtreding van dit besluit onvervuld dient te geschieden,

Besluit :

Artikel 1. Bij de Koninklijke Sterrenwacht van België wordt een « Centrum voor Interne Geofysica en Ruimtegeodesie opgericht », hierna « het Centrum » genoemd.

Art. 2. Het Centrum heeft als opdracht taken van onderzoek en van openbare dienstverlening uit te voeren voor :

— de studie, de ontwikkeling en de mathematische analyse van metingen op het gebied van ruimtegeodesie voor de Belgische integratie in Europese en mondiale referentiesystemen;

— de uitbreiding, de verdichting en de validatie van het nationaal gravimetrisch net voor zuiver en toegepast onderzoek, de integratie in het Europees net inbegrepen en de bepaling van de parameters die het gebruik van technieken van de ruimtegeodesie toelaten;

— de meting en de interpretatie van seismische activiteiten op het Belgisch grondgebied en in de naburige landen, met inbegrip van de deelname aan de bewaking door logervernoemde spatiale methodes, van de vervormingen van de Europese continentale plaat;

— de spatiale coherentie van gravimetrische, seismische en plaatsbepalingsmetingen te verzekeren.

Art. 3. De wetenschappelijke raad van de Koninklijke Sterrenwacht van België zal jaarlijks een verslag opstellen over de activiteiten van het Centrum, dat aan de bevoegde Minister wordt doorgestuurd.

Art. 4. Het hoofd van de instelling stelt een verantwoordelijke voor het Centrum aan, die belast is met het dagelijks beheer.

Art. 5. Met het oog op de verwezenlijking van zijn opdracht en onverminderd de materiële en financiële steun verleend door de Koninklijke Sterrenwacht van België, wordt aan het Centrum een jaarlijkse toelage toegekend ten laste van de kredieten uitgetrokken op de begroting van de Gemeenschappelijke Wetenschappelijke Instellingen en Culturele Zaken.

Brussel, 12 juni 1991.

L. TOBBACK

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 91 — 1971

24 AVRIL 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 février 1981 portant exécution des directives des Communautés européennes relatives à la réception des véhicules à moteur et de leurs remorques, des tracteurs agricoles ou forestiers à roues, leurs éléments ainsi que leurs accessoires de sécurité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Directive 87/354/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 juin 1987 modifiant certaines directives concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux produits industriels en ce qui concerne les sigles distinctifs attribués aux Etats membres;

Vu la Directive 89/680/CEE du Conseil des Communautés européennes du 21 décembre 1989 modifiant la directive 77/538/CEE concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux dispositifs de protection en cas de renversement des tracteurs agricoles ou forestiers à roues;

Vu la Directive 89/681/CEE du Conseil des Communautés européennes du 21 décembre 1989 modifiant la directive 87/402/CEE relative aux dispositifs de protection en cas de renversement, montés à l'avant des tracteurs agricoles ou forestiers à roues, à voie étroite;

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 91 — 1971

24 APRIL 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 februari 1981 houdende uitvoering van de richtlijnen van de Europese Gemeenschappen betreffende de goedkeuring van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan, landbouw- of bosbouwtrekkers op wielen, hun bestaanddelen alsook hun veiligheidsonderdelen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de richtlijn 87/354/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 juni 1987 tot wijziging van bepaalde richtlijnen betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten voor industriële producten wat de aan de Lid-Staten toegekende kenletter betreft;

Gelet op de richtlijn 89/680/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 december 1989 tot wijziging van richtlijn 77/538/EEG inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten betreffende kantelbeveiligingsinrichtingen op land- of bosbouwtrekkers op wielen;

Gelet op de richtlijn 89/681/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 december 1989 tot wijziging van richtlijn 87/402/EEG betreffende vóór de bestuurderszitplaats bevestigde kantelbeveiligingsinrichtingen op land- of bosbouwsmalpoorttrekkers op wielen;